

😊 常見易混淆字總整理
讓你**不再用錯字**、**會錯意**!

適用
LiveABC
點讀筆

MP3
INSIDE
內附MP3
朗讀光碟

老師希望你**別再用錯**的

英語 易混淆字



LiveABC
編輯群嚴選

Don't Confuse These Words!



alone & **lonely**

哪個字能表達「孤單」?



closely & **close**

都是「近」差別在哪裡?



look, **see** & **watch**

到底怎麼「看」才對?



英語表達要**正確**!
使用情境要**合理**!
一定要先**分清楚易混淆字**!

LiveABC

英語數位學習第一品牌

⑩ boat & ship 「船」要怎麼分

☹ 易混淆字彙

😊 意思與使用情境

😊 用法小提醒

boat

[bɔ:t] n.

(只能載幾個人的)小船、小艇(通常行駛於湖泊、河川或近海)

客輪 (passenger ship) 在口語中常稱為 boat，而泛指「船」時也常用 boat 表示，如：You can get to Penghu by boat. (你可以搭船到澎湖)。

ship

[ʃɪp] n.

(載送人或貨物的)大船(通常行駛於海上)

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • She rowed her boat down the river. • He went fishing in his small boat. • This boat cannot handle more than 400 kilograms in weight. • The ship traveled from London to New York City. • The <i>Titanic</i> was a famous ship that sank in the Atlantic Ocean. • The ship was loaded up with supplies before it took to the sea. | <ul style="list-style-type: none"> • 她划著船沿河而下。 • 他乘著小船去釣魚了。 • 這艘船無法乘載超過 400 公斤的重量。 • 那艘船從倫敦航行到紐約市。 • 《鐵達尼號》是一艘在大西洋沈沒的著名船隻。 • 這艘船在出海前裝滿了補給品。 |
|---|---|



水上交通工具

boat



rowboat [ˈroʊ.bɒt]
划艇、小舟



canoe [kəˈnuː] 輕艇



sailboat
[ˈseɪl.bɒt] 帆船



ferry [ˈferi] 渡輪



tugboat [ˈtʌɡ.bɒt] 拖船



yacht [jɑːt] 遊艇、快艇；
(競賽用的) 帆船

ship



cargo ship [ˈkɑːɡoʊ] [ʃɪp] 貨船



cruise ship/liner [kruːz]
[ʃɪp]/[ˈlaɪnə] 郵輪



tanker [ˈtæŋkə] 油輪



container ship [kənˈteɪnə] [ʃɪp] 貨櫃船

拼法相似字比一比

近義字程度比一比

特定單字不混淆

說話者語氣比一比

中英對照比一比

正誤用法不混淆

12 bake, grill, roast & toast 到底怎麼「烤」

☹️ 易混淆字彙

😊 意思與使用情境

bake

[bek] v.

(用烤箱) 烘焙、烤 (麵包或蛋糕等)

grill

[grɪl] v. n.

- ❶ 用烤肉架燒烤；以高熱炙烤
- ❷ 作名詞指「烤架」

roast

[rɔɪst] v.

- ❶ 以烤箱或炭火燒烤 (肉類或蔬菜)
- ❷ 作名詞指「烤肉；烤肉會」

toast

[tɔɪst] v., n.

- ❶ 烤、烘 (麵包表面)
- ❷ 作名詞指「烤麵包；吐司」

相關用法 bread & toast，請參閱 p. 124

- Angela **bakes** both wheat bread and white bread.
- The chocolate cake was **baked** in the oven too long. It was a little too dry.
- Put the cake on the top rack in the oven to **bake**.
- I **grilled** a steak for dinner last night.
- Jason is outside **grilling** meat on his new barbecue **grill**.
- The cook flipped the steak on the **grill** and then poured barbecue sauce on it.
- 安琪拉**烤**小麥麵包和白麵包。
- 這個巧克力蛋糕在烤箱**烤**太久，有點太乾了。
- 把蛋糕放在烤箱最上層**烘烤**。
- 我昨晚**烤**牛排當晚餐。
- 傑森在外面用新的**烤肉架**烤肉。
- 廚師把**烤架**上的牛排翻面，然後在牛排上倒上烤肉醬。

拼法相似字比一比

近義字程度比一比

特定單字不混淆

說話者語氣比一比

中英翻譯比一比

正確用法不混淆

- Peggy **roasted** the potatoes for thirty minutes.
- The hunters caught a wild pig and **roasted** it on a spit.
- We **roasted** chestnuts over a fire on Christmas Eve.
- You need an electric grill to **toast** the bread.
- We **toasted** the bread so we could have **toast** for breakfast.
- Be careful not to burn the **toast**!

- 佩姬烤馬鈴薯**烤**了三十分鐘。
- 獵人們抓到了一頭野豬，然後用烤肉叉來**燒烤**。
- 聖誕夜時，我們在爐火上**烘烤**栗子。
- 你需要電烤盤來**烤**麵包。
- 我們**烤**了麵包，所以早餐就吃**烤**麵包。
- 小心別把**烤**麵包燒焦了！



多學一點點：

了解以上四個字的差異了嗎？我們再來看看與燒烤有關的用具。



tongs [tɒŋz] 夾子

wire grid
[waɪr] [grɪd] 烤肉網

charcoal [ˈtʃɑː.koʊl]
木炭



aluminum foil
[əˈlʊmənəm] [fɔɪl] 鋁箔紙

basting brush
[ˈbestɪŋ] [brʌʃ] 刷子



barbecue (BBQ) grill [ˈbɑːbɪ.kjuː]
烤肉架

14 beard vs. mustache

「鬍子」長哪裡

☹ 易混淆字彙

😊 意思與使用情境

beard

[bɪrd] n.

(泛稱) 鬍子；絡腮鬍 (主要指兩鬢連至下巴的鬍子)

mustache

[ˈmʌstəʃ] n.

小鬍子；八字鬍 (主要指上脣的鬍子)

- I wish I could grow a **beard**, but I can't.
 - Santa Claus has a long white **beard**.
 - He shaved off his **mustache** because it covered his upper lip.
 - One character in the play had a thick **mustache** and always carried a pipe.
- 我希望我能留**鬍子**，但是沒辦法。
 - 聖誕老人有長長的白**鬍子**。
 - 他刮掉了**鬍子**，因為蓋住了他的上脣。
 - 劇中的一個角色有著濃密的**小鬍子**，並且總是拿根煙斗。

同場
加映

各種「鬍子」怎麼說



duck's tail
[dʌks] [teɪ]
鴨尾尖鬍



handlebar
mustache
[ˈhændl̩ˌbɑːr]
[ˈmʌstəʃ]
翹八字鬍



anchor
[ˈæŋkə]
錨型鬍



French fork
[frentʃ] [fɔːk]
法式分岔鬍



goatee
[goʊˈti]
山羊鬍